

# KASUTUSJUHEND DVD kodukino Süsteem

Enne seadme kasutuselevõtmist lugege kasutusjuhend põhjalikult läbi ja säilitage edasiseks kasutamiseks.

DH6520T (DH6520T, S62T1-S/ C, S62S1-W)



# Ohutusteave

1

Alustamine



**HOIATUS:** ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS EI TOHI EEMALDAGE KAANT (VÕI TAGAOSA) JA MITTE KASUTAJA POOLT HOOLDATAVAID SISEMISI OSASID TEISED PEALE KVALIFITSEERITUD TÖÖTAJATE.



Sümbol välk võrdkõlgses kolmnurgas hoiatab kasutajat isoleerimata ohtlikust pingest tootes, mis võib põhjustada elektriõhuringi inimestele.



Sümbol hüüumärk võrdkõlgses kolmnurgas annab kasutajale märku tähtsatest kasutus- ja hooldus- (teenindus)juhustest tootega kaasas olevas juhendis.

**HOIATUS:** SÜTTIMISE VÕI ELEKTRILÖÖGI OHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE JÄTKE SEADET VIHMA VÕI NIISKUSE KÄTTE.

**HOIATUS:** Ärge paigaldage seadet suletud alale nagu raamaturiilul või sarnases mööbliesemed.

**HOIATUS:** Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid. Paigaldage seade vastavalt tootja juhistele. Avad ja pilud korpuses on õhuvahetuse ja toote töökindluse tagamiseks ning seadme ülekuumenemise vältimiseks. Avausi ei tohi blokeerida seadme asetamisega voodile, diivanile, vaibale või mõnele muule sarnasele pehmele pinnale. Käesolevat seadet ei tohi integreerida näiteks raamaturiilulisse või sarnasesse konstruktsiooni, välja arvatud piisava õhu ligipääsu tagamisel või tootja juhiste järgimisel.



**HOIATUS:** Antud toode kasutab lasersüsteemi.

Korrektse kasutamise kindlustamiseks lugege palun käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi ja säilitage see tulevaseks kasutamiseks. Kui seade nõuab hooldust, võtke palun ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Nuppude, regulaatorite ja seadme enda kasutamine muul otstarbel, kui ettenähtud, võib tuua kaasa ohtliku kiirutuse vabanemise.

Laserkiirest tekkiva otsese kahjuriski ärahoidmiseks ärge püüdke korpust avada.

## HOIATUS toitejuhtme suhtes

Enamus seadmetest on soovitat ühendada kindlasse vooluringesse.

See tähendab ühe väljundiga vooluringet ainult selle seadme jaoks ilma et oleks teisi väljundeid või haruvooluringeid. Et olla kindel, kontrollige spetsifikatsioonide lehekülge selles kasutusjuhendis. Ärge koormake seinakontakte üle. Ülekoormatud, halvasti kinnitatud või katkised seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud elektrijuhtmed või katkised või mõranenud juhtmeisolatsioonid on ohtlikud. Kõik need võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kontrollige aegajalt oma seadme toitejuhet ja ilmnevad vigastused, ühendage see vooluvõrgust lahti ja lõpetage seade kasutamine kuni juhe on volitatud teeninduses välja vahetatud. Kaitske toitejuhet füüsilise või mehhaanilise valesi kasutuse eest nagu väänamine, sõlme keeramine, pigistamine ukse vahele või selle peal kõndimine. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ja toitejuhtme seadmega ühendiskohale. Toite võrgust lahtiühendamiseks tõmmake pistik kontaktist välja. Toote paigaldamisel kindlustage pistikule lihtne ligipääs.

Seade on varustatud portatiivse patarei või akuga.

#### Ohutu viis patarei eemaldamiseks:

Eemaldage vana patareiblokk, paigaldamise viige sama läbi vastupidises järjestuses. Keskkonnareostuse ja võimalike inimeste või loomadele kahju tekitamise ärahoidmiseks visake vana patarei selleks ettenähtud konteinerisse kogumispunkti. Ärge pange patareisid muu prügi hulka. Soovitatav on kasutada kohalikke tasuta tagastatavaid patareisid ja akusid. Patareid ei tohi jätta katmatult liigse kuumuse kätte nagu päikesepaiste, tuli jne.

**HOIATUS:** Seadet peab kaitsma vee eest (pritsmed ja tilgad) ja sellele ei tohi asetada vedelikega täidetud esemeid nagu vaasid jne.

## Autoriõigused

Seadusega on keelatud autoriõigusega materjale ilma loata paljundada, levitada, näidata, levitada kaabli kaudu, esitada avalikult või rentida. Antud tootel on Macrovision poolt väljaarendatud koopiakaitsefunktsioon. Koopiakaitse signaalid on salvestatud mõnele plaadile. Nende plaatide kujutiste salvestamisel või esitamisel ilmub müra. Toode on liidetud autorikaitse tehnoloogiaga, mis on kaitstud USA patentide ja teiste intellektuaalse omandi õigustega. Sellise autorikaitsetehnoloogia kasutamiseks peab olema Macrovision volitused ja see on ettenähtud koduseks ja muuks piiratud esitamiseks kui Macrovision ei ole andnud teisi volitusi. Toodangu analüüsimine või lahtimonteerimine on keelatud.

KASUTAJAD PEAVAD PIDAMA MEELES, ET MITTE KÕIK KÕRGDEFINITSIOONI TELEVISIOONISEADMED EI OLE ANTUD TOOTEGA TÄIESTI ÜHILDUVAD JA VÕIVAD PÕHJUSTADA ESITATAVAS PILDIS MOONUTUSI. KUI ESINEVAD 525 VÕI 625 PROGRESSIIVSE SKANEERIMISE PROBLEEMID, ON SOOVITAV LÜLITADA ÜHENDUS VÄLJUNDILE „STANDARD DEFINITION“. KUI TEIL ON KÜSIMUSI SEOSSE TELERI ÜHILDUVUSEGA MUDELIGA 525p JA 625p SEADMEGA, VÕTKE PALUN ÜHENDUST MEIE KLIENDITEENINDUSKESKUSEGA.

Te peate seadistama plaadiformaadi valiku [Mastered]-le, et muuta plaadid ühilduvaks LG-pleieriga kui formeerite ülekirjutatavaid plaate. Kui seadevalik on Live File System, siis ei saa te kasutada seda LG-pleieritega.

(Mastered/ Live File System : Plaadiformaadi süsteem Windows Vistale)

**Teie vana seadme jäätmekäitlus.**

1. Kui tootel on ristiga mahatõmmatud prügikasti sümbol, siis tähendab see, et toode on kaetud Euroopa direktiiviga 2002/96/EC.
2. Kõik elektrooniliste ja elektriliste toodete jäätmekäitlus peab toimuma munitsipaalprügist eraldi selleks riiklikult või kohalikul tasandil ettenähtud kogumispunktides.
3. Vana seadme õige jäätmekäitlus aitab ära hoida potentsiaalseid keskkonnale ja inimestele negatiivseid tagajärgi.
4. Üksikasjalikumaks infoks vana seadme jäätmekäitluse kohta võtke palun ühendust linnavalitsuse, jäätmekäitlusteenistuse või poega, kust seadme ostsite.

**Kasutatud patareide/akude käitlemine**

1. Kui teie toote patareidel/akudel on ristiga läbi kriipsutatud ratastega prügikonteineriga märgis, tähendab see, et nendele rakendub Euroopa Liidu direktiiv 2006/66/EC.
2. Seda sümbolit võib täiendada elavhõbeda (Hg), kaadmiumi (Cd) või plii (Pb) keemiline tähis, kui patarei/aku sisaldab üle 0,0005% elavhõbedat, üle 0,002% kaadmiumi või üle 0,004% pliid.
3. Kõigi patareide/akude käitlemine peab toimuma olmeprügiveost eraldi, riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide kaudu.
4. Teie vanade patareide/akude nõuetekohane käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
5. Täpsema teabe saamiseks oma vanade patareide/akude käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse/jäätmekäitlusteetvõtte poole või kauplusse, kust te antud toote ostsite.



LG Electronics kinnitab käesolevaga, et see/need tooted vastab/vastavad direktiivi 2004/108/EC, 2006/95/EC, and 2009/125/EC vajalikele nõuetele ja muudele vastavatele sätetele.

**Euroopa esindaja:**

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

- Soovime rõhutada, et need EI OLE klienditeeninduse kontaktandmed. Klienditeeninduse andmeid vaadake garantiikaardilt või küsige toote müüjalt.



# Sisukord

## 1 Alustamine

- 2 Ohutusteave
- 8 Ainulaadsed funktsioonid
- 8 – Sisend kaasaskantavate seadmete jaoks
- 8 – USB-otsesalvestus
- 8 – Täielik kõrgeim HD kvaliteet
- 8 – Kodukinosüsteemi kõlarite hõlbus ühendamine
- 8 Lisad
- 9 Juhend
- 9 – Taasesitatavad plaadid
- 9 – Sümbol  kivamine
- 9 – Käesolevas juhendis kasutatavad sümbolid
- 9 – Regionaalsed koodid
- 10 Nõuded esitatavale failile
- 11 Kaugjuhtimispuul
- 12 Esipaneel
- 13 Tagapaneel

## 2 Ühendamine

- 14 Kõlari kokku monteerimine
- 16 Kõlarite seadmega ühendamine
- 17 Süsteemi paigutamine
- 18 Teleriga ühendamine
- 18 – Komponentvideo ühendamine
- 19 – HDMI-väljundi ühendus
- 20 – Videoühendus
- 20 – RCA/SCART juhtme ühendamine
- 21 – Eraldusvõime seadistamine
- 21 Video väljunderaldusvõime
- 22 Valikuliste seadmete ühendamine
- 22 – AUX IN-ühendus
- 22 – AUDIO IN (PORT. IN) ühendus
- 22 – Muusika kuulamine portatiivsest pleierist või välisest seadmest.
- 23 – USB-ühendus
- 24 – Optilise sisendi ühendus
- 24 – Kodukinosüsteemi kõlarite hõlbus ühendamine
- 25 Antenni ühendamine

## 3 Süsteemi seaded

- 26 Seadistusmenüü seadete reguleerimine
- 26 – OSD algkeele seaded - Valikuline
- 26 – Kuvage seadistusmenüü:
- 27 – Language (KEEL)
- 27 – Display (EKRAAN)
- 28 – Audio
- 29 – Lock (LUKK) (Vanemlik kontroll)
- 30 – Others (MUUD)

## 4 Kasutamine

- 31 Menüü Home (Kodu) kasutamine
- 31 Põhifunktsioonid
- 32 Teised operatsioonid
- 32 – Plaadi info ekraanil kuvamine
- 33 – DVD menüü kuvamiseks
- 33 – DVD tiitli kuvamine
- 33 – 1,5 kiiruse esitus
- 33 – Pimenduspilt
- 33 – Valitud ajal alustamine
- 33 – Esituse jätkamine
- 33 – Subtiitrite koodilehe muutmine
- 34 – Märgitud üksuste esitamine
- 35 – Fotofailide vaatamine
- 36 – Uinaku taimer seade
- 36 – Dimmer
- 36 – Ajutine heli väljalülitamine
- 36 – Viimase stseeni mälu
- 36 – Süsteemi valimine - valikuline
- 36 – Kõlarite helitaseme reguleerimine
- 37 Raadio kasutamine
- 37 – Raadio kuulamine
- 37 – Raadiojaamade seadistamine
- 37 – Kõigi salvestatud jaamade kustutamine
- 37 – Salvestatud kanali kustutamine
- 37 – FM halva vastuvõtusignaali parandamine.
- 37 – Raadiojaamade info otsimine
- 38 Heli reguleerimine
- 38 – Ümbritseva režiimi seadistamine
- 39 Lisaoperatsioonid
- 39 – USB-le salvestamine

## 5 Veaotsing

40 Veaotsing

## 6 Lisa

- 41 Hooldus
- 41 – Seadme käsitlemine
- 41 – Plaadid
- 42 Piirkonna koodide loend
- 43 Keele koodide loend
- 44 Kaubamärgid ja litsentsid
- 45 Spetsifikatsioonid

1

2

3

4

5

6

## Ainulaadsed funktsioonid

### Sisend kaasaskantavate seadmete jaoks

Kuulake kaasaskantavas seadmes (MP3-mängija, sülearvuti jne) olevat muusikat.

### USB-otsesalvestus

Salvestab muusika CD-lt teie USB-seadmele.

### Täielik kõrgeim HD kvaliteet

Täielik HD pildikvaliteet lihtsa seadistusega.

### Kodukinosüsteemi kõlarite hõlbus ühendamine

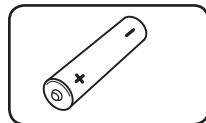
Nautige 5.1 kanalit (2.1 või 2.0 kanalit) toetava teleri, DVD-mängija või digitaalse seadme heli.

## Lisad

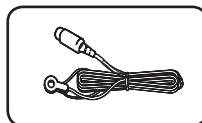
Palun vaadake üle ja määratlege kaasasolevad lisad.



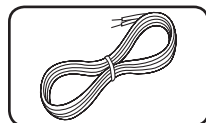
Kaugjuhtimispuul (1)



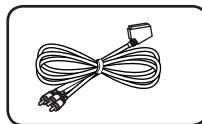
Patarei (1)



FM-antenn (1)



Kõlarikaablid (6)



RCA-SCART kaabel (1)



## Juhend

### Taasesitatavad plaadid

Seade esitab DVD±R/RW ja CD-R/RW plaate, mis sisaldavad audiopealkirju, DivX, MP3, WMA ja/või JPEG faile. Mõningaid DVD±RW/DVD±R või CD-RW/CD-R plaate ei saa selle seadmega mängida salvestuse kvaliteedi või plaadi füüsilise seisukorra tõttu või salvestusseadme ja autoriseerimistarkvara parameetrite tõttu.



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm plaat)  
Filmiplaadid, mida saab osta või rentida.



DVD±R (8 cm / 12 cm plaat)  
Video režiim ja ainult lõpetatud.



DVD-RW (8 cm / 12 cm plaat)  
Video režiim ja ainult lõpetatud.



DVD+R: Video režiim ainult.  
Toetab ka topeltkihilist plaati.



DVD+RW (8 cm / 12 cm plaat)  
Video režiim ja ainult lõpetatud.



Audio CD: Muusika CD-d või CD-R/  
CD-RW muusika CD formaadis, mida  
saab osta.

### Sümbol kivamine

“” võib ilmuda teie teleri ekraanile ja see näitab, et käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud funktsioon ei ole võimalik.

### Käesolevas juhendis kasutatavad sümbolid



DVD-Video, DVD±R/RW  
vireo režiimis või VR režiim ja  
lõpetatud.



Audio CD-d



Video failid USB-l/plaadil



Audio failid USB-l/plaadil



Fotofailid



#### Märkus

Näitab spetsiaalseid märkusi ja kasutusfunktsioone.



#### NÕUANNE

Tähistab kasutamist lihtsustavaid nõuandeid ja näpunäiteid.



#### HOIATUS

Näitab hoiatusi võimalike kahjude ärahoidmiseks.

### Regionaalsed koodid

Seadme regionaalne kood on trükitud seadme tagaosale. Seade mängib ainult DVD plaate, mille märgistus on sama kui seadme tagaosas või siis „ALL” (kõik).

- Enamus DVD plaatidel on üks või kaks numbrit selgesti ümbrisel nähtaval. See number peab vastama teie seadme regionaalse koodiga või plaati ei saa mängida.
- Kui te pööate mängida DVD-d, millel on erinev regionaalne kood, ilmub teleri ekraanile teade “Check Regional Code”.

## Nõuded esitatavale failile

### MP3/ WMA-muusikafaili nõuded

MP3/ WMA-faili ühilduvus antud seadmega on piiratud järgnevalt:

- Diskreetimissagedus: vahemikus 32 kHz kuni 48 kHz (MP3), vahemikus 32 kHz kuni 48 kHz (WMA)
- Bitikiirus: vahemikus 32 kbps kuni 320 kbps (MP3), 40 kbps kuni 192 kbps (WMA)
- Tugiversioon: v2, v7, v8, v9
- Maksimum failid: Alla 999
- Faililaiendused: ".mp3"/ ".wma"
- CD-ROM faili formaat : ISO9660/ JOLIET
- Me soovime kasutada Easy-CD Creator`t, mis loob ISO9660 failisüsteemi.

### Nõuded fotofailile

JPEG plaadi ühilduvus antud seadmega on piiratud järgnevalt:

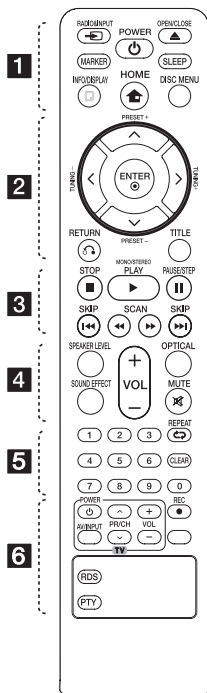
- Maksimaalne pikslite arv laiuses: 2 760 x 2 048 pikslit
- Maksimum failid: Alla 999
- Mõned plaadid võivad mitte töötada erineva salvestusformaadi või plaadi seisukorra tõttu.
- Faililaiendused: ".jpg"
- CD-ROM faili formaat : ISO9660/ JOLIET

### Nõuded DivX-failile

DivX-faili ühilduvus antud seadmega on piiratud järgnevalt:

- Võimalikud eraldusvõimed: vahemikus 720 x 576 (L x K) pikslit.
- DivX subtiiter peab olema vahemikus 45 tähemärki.
- Kui DivX-I esitamiseks esineb võimatu kood, kuvatakse see ekraanil " \_ " märgina.
- Kaadrisagedus: väiksem kui 30 fps.
- Kui salvestatud failide video ja audio struktuur ei ole vahelehtedega, siis kas video või audio on väljundatud.
- Esitatavad DivX-failid: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Esitav subtiitri formaat: SubRip (\*.srt/ \*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation Alpha (\*.ssa/ \*.txt), MicroDVD (\*.sub/ \*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/ \*.txt), Vobsub (\*.sub)
- Esitav Codec-formaat: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Esitav audio formaat: "AC3", "PCM", "MP3", "WMA".
- Diskreetimissagedus: vahemikus 32 kHz kuni 48 kHz (MP3), vahemikus 32 kHz kuni 48 kHz (WMA)
- Bitikiirus: vahemikus 32 kbps kuni 320 kbps (MP3), 40 kbps kuni 192 kbps (WMA)
- Live-faili süsteemis formeeritud plaate ei saa selles seadmes kasutada.
- Kui filmifaili nimi erineb subtiitri failist, ei kuvata DivX-faili esitamisel subtiitreid.
- Kui te esitate DivX-faili, mis on erinev DivXspec-st, ei tööta see normaalselt.

# Kaugjuhtimispuult



## Patarei paigaldamine

Eemaldage kaugjuhtimispuuldi tagaosas asuv patarei kaas ja paigaldage üks (AAA) patarei vastavalt **+** ja **-** märgistusele.

..... **1** .....

**RADIO&INPUT:** muudab sisendallikat.

**MARKER:** märgib esitusloendi.

**POWER:** Seadme SISSE või VÄLJA lülitamine.

**OPEN/CLOSE:** Plaadisahkli avamine ja sulgemine.

**SLEEP:** Süsteemi seadistamine automaatselt väljalülitumiseks määratud ajal. (Dimmer : Ekraan tumeneb poole võrra.)

**INFO/DISPLAY:** Juurdepääs ekraanile.

**HOME:** Kuvab menüü [Home Menu].

**DISC MENU:** Juurdepääs menüüle DVD-plaadil.

..... **2** .....

**^ / V / < / >** (üles/ alla/ vasakule/ paremale): Kasutakse ekraanil navigeerimiseks.

**PRESET +/-:** Valib raadioprogrammi.

**TUNING +/-:** Häälestab soovitud raadiojaama.

**ENTER:** Kinnitab menüüseade.

**RETURN:** Viib menüüs tagas või väljumiseks seadistusmenüüst.

**TITLE:** Kui käesoleval DVD tiitlil on menüü, ilmub see ekraanile. Muul juhul plaadi menüüd ei kuvata.

..... **3** .....

**STOP:** Peatab taasesituse või salvestamise.

**PLAY, MONO/STEREO:** Alustab taasesitust. Mono/stereo valimine.

**II PAUSE/STEP:** Peatab taasesituse.

**II<<< / >>> II SKIP:** Kerib järgmisele/ eelmisele peatükile/ loole / failile

**<<< / >>> SCAN:** Otsing edasi või tagasi.

..... **4** .....

**SPEAKER LEVEL:** võimaldab reguleerida kõlarite helitasemeid.

**SOUND EFFECT:** võimaldab valida helirežiimi.

**VOL +/- (Helitugevus):** Helitugevuse reguleerimine.

**OPTICAL:** võimaldab otse valida optilise sisendi.

**MUTE:** Vaigistab heli.

..... **5** .....

**0 kuni 9 numbrinupud:** Menüüs numbrivalikute tegemiseks.

**REPEAT:** Valib esitusrežiimi. (Repeat/ Random)

**CLEAR:** Eemaldab loo numbri programmi loendist.

..... **6** .....

**Teleri juhtimise nupud:** Teleri nupud. (ainult LG teler)

- Võite juhtida ka LG teleri helitaset, sisendallikat ja toiteseadet Hoidke all POWER (TV) and ja vajutage korduvalt PR/CH (**^ / V**) nupule kuni teler lülitub sisse või välja.

**REC:** USB-otsesalvestus

**★:** See nupp ei ole saadaval.

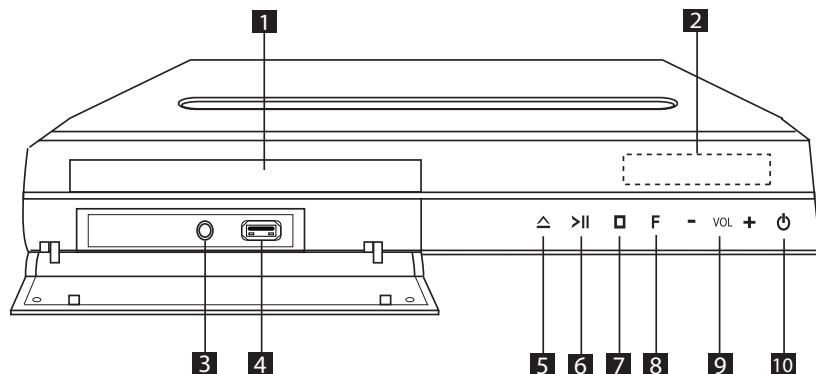
**RDS:** raadio andmesüsteem.

**PTY:** esitab erinevaid RDS-kuvasid.

# Esipaneel

1

Alustamine



**1** Plaadislav

**2** Kuvaaken  
Näitab seadme hetkeolekut.

**3** PORT. IN  
Võimaldab ühendada heliväljunditega kaasaskantava pleieri.

**4** USB-port  
Võimaldab ühendada USB-seadme.

**5** △ (AVA/SULGE)  
Avab või sulgeb plaadislave.

**6** >|| (ESITA / PAUS)  
Käivitab esituse.  
Peatab esituse ajutiselt. Esituse jätkamiseks vajutage uuesti.

**7** □ (PEATA)  
Peatab esituse.

**8** F (FUNKTSIOON)

Võimaldab muuta sisendallikat või funktsiooni.

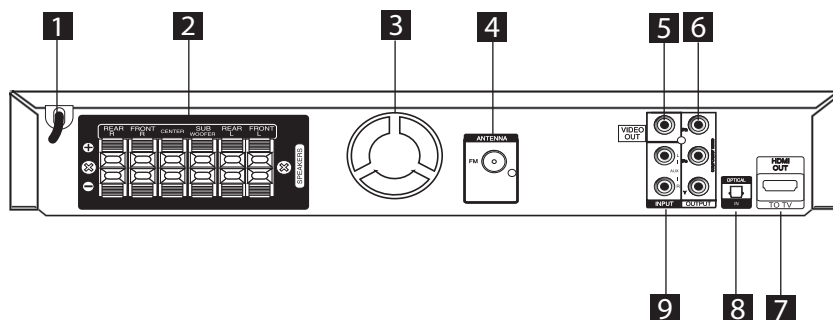
**9** VOL(-/ +)

Võimaldab reguleerida kõlarite helitugevust

**10** ⏻ (TOIDE)

lülitab seadme sisse või välja.

# Tagapaneel



- 1** Toitejuhe
- 2** Kõlarite ühenduspesad  
Võimaldavad ühendada kõlarikaablid.
- 3** Jahutusventilaator
- 4** Antenni ühenduspesa  
Võimaldab ühendada FM-antenni.
- 5** VIDEO OUT  
Võimaldab ühendada videosisenditega teleri.
- 6** COMPONENT VIDEO (Y Pb Pr) OUTPUT  
Võimaldab ühendada sisenditega Y Pb Pr teleri.
- 7** HDMI OUT  
Võimaldab ühendada HDMI-sisenditega teleri.  
(liides digitaalse heli ja video jaoks)
- 8** OPTICAL IN  
Võimaldab ühendada optiliste väljunditega heliseadmeid.
- 9** AUX (L/R) INPUT  
Võimaldab ühendada kahekanalilise heliväljundiga välise seadme.

1

Alustamine

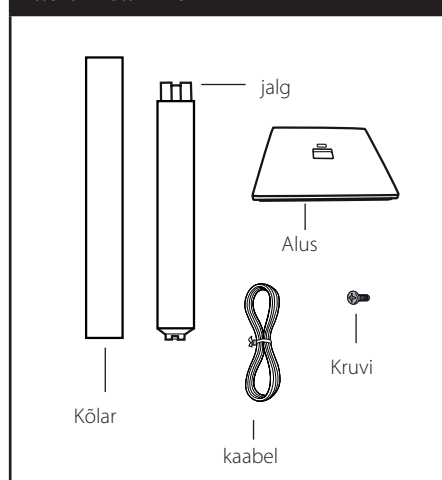
## Kõlari kokku monteerimine

2

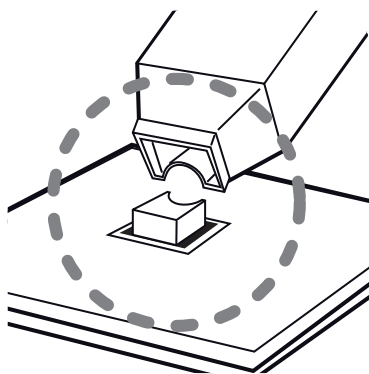
Ühendamine

Enne kõlarite ühendamist pange need kokku. Veenduge, et kõlarite kokkupanekuks on kõik vajalikud osad olemas.

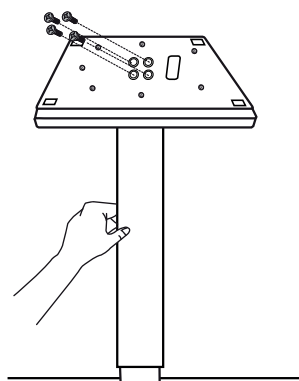
### Ettevalmistamine



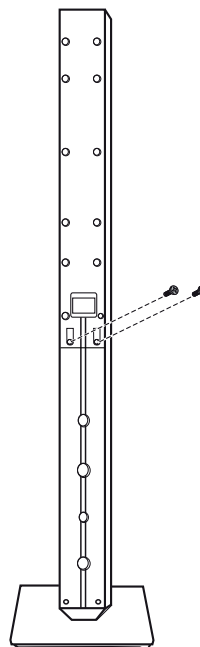
1. Kinnitage tald samba külge. Pöörake erilist tähelepanu joonisel näidatud samba ja tald suunale.



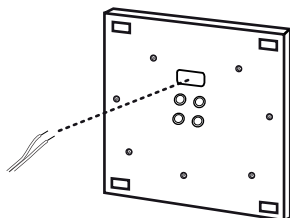
2. Kindlustage ühenduskoht kaasasoleva kruviga. Moneerimise ajal vältige samba ja tald kukkumist.



3. Ühendage valjuhääldi samba külge, seejärel kinnitage ühendus kaasasolevate kruvidega.



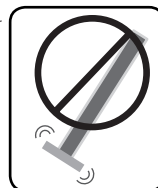
4. Ajage valjuhääldi kaabel läbi talla põhjas olevast avast.



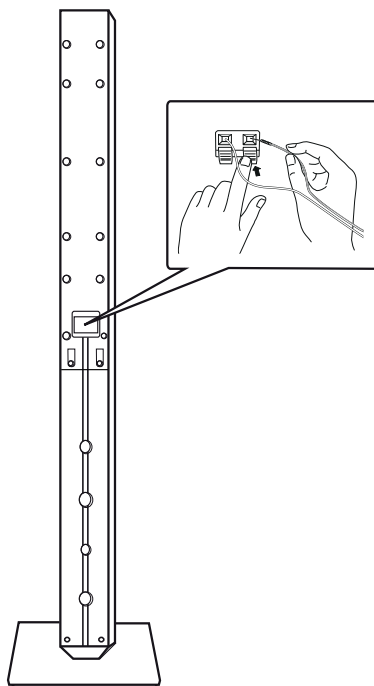
Talla põhi


**HOIATUS**

Hoolitsege selle eest, et kõlar ei kukuks maha. Vastasel korral võib see põhjustada tõrkeid kõlari töös ja isiklikke vigastusi ja/või materiaalseid kahju.



5. Ühendage kõlarikaabel kõlariklemmidega.

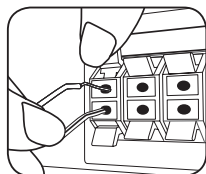


## Kõlarite seadmega ühendamine

2

Ühendamine

1. Ühendage juhtmed seadmega. Sobitage iga värvitähistusega juhe seadme tagaküljel asuva sama värvi ühenduspesaga. Juhtmete ühendamiseks seadmega vajutage ühenduspesade avamiseks igat plastmassist klahvi. Sisestage juhe ja vabastage klahv.



Ühendage iga juhtme musta triibuga ots – (miinus) terminaliga ja teine ots + (pluss) terminaliga.

2. Ühendage juhtmed kõlaritega. Ühendage iga juhtme teine ots vastavalt värvikoodidele õige kõlariga.

| Värv     | Kõlar    | Asukoht                |
|----------|----------|------------------------|
| Hall     | Tagumine | Taga paremal           |
| Sinine   | Tagumine | Taga vasakul           |
| Roheline | Keskmine | Keskmine               |
| Oranž    | Bass     | Ees mis tahes asukohas |
| Punane   | Eesmine  | Ees paremal            |
| Valge    | Eesmine  | Ees vasakul            |

Juhtme ühendamisel seadmega vajutage sõrmega igale plastikhoovale kõlarite väljundi avamiseks. Sisestage juhe ja vabastage hoob.



### HOIATUS

- Jälgige, et lapsed ei paneks oma käsi \*kõlari kanalisse.  
\*Kõlari kanal: Kõlari korpuses olev auk bassi tugevdamiseks.
- Kõlarid võivad sisaldada magnetosakesi, seega võib värvus muutuda teleriekraanil või arvutimonitoril ebakorrapäraseks. Hoidke kõlarid telerist või arvutimonitorist kaugemal.

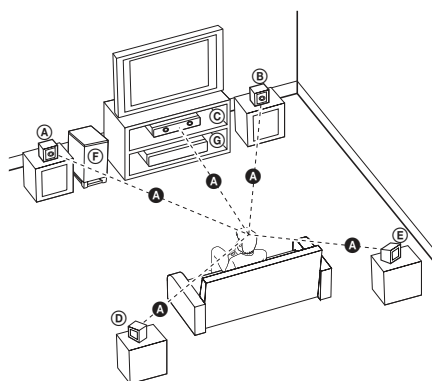


## Süsteemi paigutamine

Järgnev illustratsioon on näidis süsteemi paigutamisest.

Pidage meeles, et juhiste illustratsioonid erinevad tegelikust seadmest olles kirjelduslikud.

Parima ruumilise heli saavutamiseks tuleks kõik kõlarid peale subwooferi paigutada samale kaugusele kuulamiskohast (A).



- Ⓐ Eesmine vasak kõlar (V)/ Ⓑ Eesmine parem kõlar (P): Asetage eesmised kõlarid monitori või ekraani külgedele ja nii ligidale sellele kui võimalik.
- Ⓒ Keskkõlar. Paigutage keskkõlar monitori või ekraani kohale või alla.
- Ⓓ Ruumiline vasak kõlar (V)/ Ⓔ Ruumiline parem kõlar (P): Paigaldage need kõlarid oma kuulamiskoha kõrvale, kergelt sissepoole suunatuna.
- Ⓕ Subwoofer: Subwooferi asend ei ole nii tähtis, sest madalad bassihelid ei ole eriti suunatavad. Aga parem on paigutada subwoofer eesmistele kõlaritele lähedale. Keerake see kergelt toa keskosa poole, et vähendada peegeldumist seintelt.
- Ⓖ Seade

## Teleriga ühendamine

Sõltuvalt olemasolevatest seadmetest valige üks järgnevatest ühendustest.

### ! Märkus

- Sõltuvalt teie telerist ja teistest seadmetest, mida ühendada soovite, on erinevad viisid pleieri ühendamiseks. Kasutage ainult ühte ühendusviisi, mida on antud juhendis kirjeldatud.
- Palun vaadake oma teleri, stereosüsteemi ja teiste seadmete kasutusjuhendeid parimate ühenduste loomiseks.

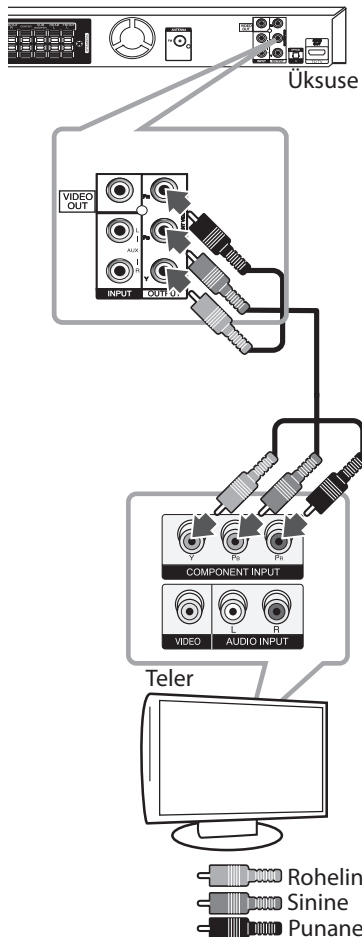
### ! HOIATUS

- Veenduge, et seade on otse telerisse ühendatud. Häälestage teler õigele videoväljundi kanalile.
- Ärge ühendage oma pleierit VCR kaudu. Kujutis võib muunduda koopiakaitse süsteemi tõttu.

## Komponentvideo ühendamine

Ühendage seadme pesad COMPONENT VIDEO komponentkaablite abil teleri vastavate sisendpesadega.

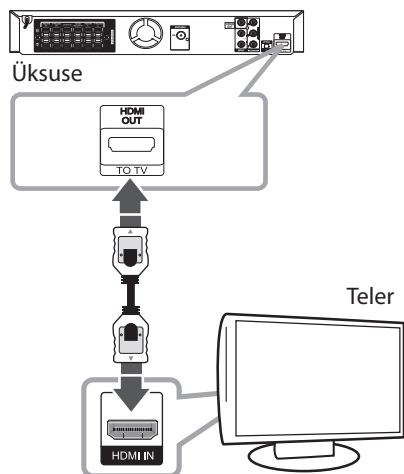
Saate kuulata heli läbi süsteemi kõlarite.



## HDMI-väljundi ühendus

Kui teil on HDMI-teler või -kuvar, siis saate selle HDMI-kaabli abil seadmega ühendada. (A-tüüpi, High Speed HDMI™ kaabel).

Ühendage seadme pesa HDMI OUT (HDMI-väljund) HDMI-toega telerit või kuvari pesaga HDMI IN (HDMI-sisend). Määrake teleripildil allikaks HDMI (vt teleri kasutusjuhendist).



### ! NÕUANNE

- Selle HDMI-ühenduse abil saate nautida täiel määral nii digitaalset heli kui ka pilti.
- HDMI-ühenduse kasutamise korral on teil võimalik muuta HDMI-väljundi eraldusvõimet. (Vt jaotist „Eraldusvõime seadistamine“ lk 21).

### ! Märkus

- Kui ühendatud HDMI-seade ei toeta selle seadme heliväljundit, võib HDMI-seadme heli olla moonutatud või puududa.
- HDMI- või DVI-ühilduva seadme ühendamisel järgige alltoodud samme:
  - Lülitage HDMI-/DVI-seade ja käesolev seade välja. Seejärel lülitage HDMI-/DVI-seade uuesti sisse ning umbes 30 sekundi pärast lülitage sisse käesolev seade.
  - Ühendatud seadme videosisend seadistatakse käesoleva seadme jaoks õigesti.
  - Ühendatud seade ühildub videosisendiga, mille eraldusvõime on 720 x 480i (või 576i), 720 x 480p (või 576p), 1280 x 720p, 1920 x 1080i või 1920 x 1080p.
- Kõik HDCP-ühilduvad DVI-seadmed selle seadmega tööle ei hakka.
  - HDCP-toeta seadme puhul ei kuvata pilti korralikult.
  - Käesolev seade ei käivita esitust ning teleriekraan muutub mustaks või roheliseks või ilmneb nn lumesadu.
- Pildimüra ja joonte korral kontrollige HDMI-kaablit (High Speed HDMI™ Cable).

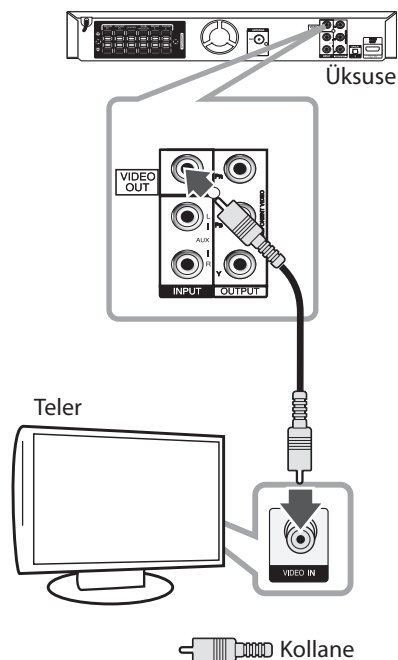
### ! HOIATUS

- Eraldusvõime muutmine siis, kui ühendus on juba loodud, võib põhjustada tõrkeid. Probleemi lahendamiseks lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse.
- Kui HDCP-ga (lairiba-digisisu kaitsega) HDMI-ühendust ei tuvastata, muutub teleriekraan mustaks või roheliseks või ilmneb nn lumesadu. Sel juhul kontrollige HDMI-ühendust või ühendage HDMI-kaabel lahti.

## Videoühendus

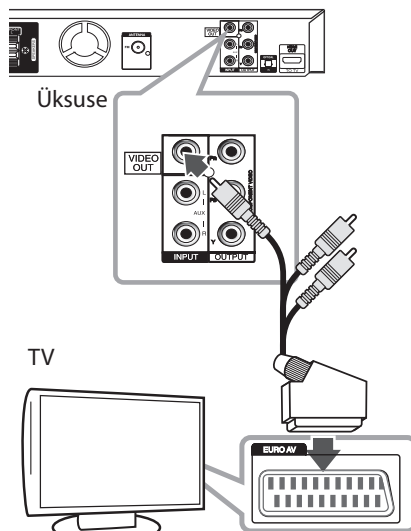
Ühendage seadme VIDEO OUT pistik teleri videopistikuga kasutades viedokaablit.

Saate kuulata heli läbi süsteemi kõlarite.



## RCA/SCART juhtme ühendamine

Kasutades RCA-SCART kaablit, ühendage RCA kaabli otsad seadme vastavate VIDEO OUTPUT pesadega ning scart-kaabel teleri scart-pesaga.



## Eraldusvõime seadistamine

Seade võimaldab pesadele HDMI OUT ja COMPONENT VIDEO OUT määrata mitmeid erinevaid väljunderaldusvõimeid. Eraldusvõime muutmiseks kasutage menüüd [Setup].

1. Vajutage nuppu **HOME**.
2. Valige nuppude **</>** abil [Setup] ning vajutage nuppu **ENTER**. Ilmub menüü [Setup].



3. Kasutage menüüvaliku [Display] valimiseks nuppe **▲/▼** ning seejärel vajutage järgmisele tasemele liikumiseks nuppu **>**.
4. Kasutage valiku [Resolution] valimiseks nuppe **▲/▼** ning seejärel vajutage kolmandale tasemele liikumiseks nuppu **>**.
5. Kasutage soovitud eraldusvõime valimiseks nuppe **▲/▼** ning seejärel vajutage oma valiku kinnitamiseks **ENTER**.



### Märkus

Kui teler ei aktsepteeri teie poolt mängijale häälestatud eraldusvõimet, võite häälestada eraldusvõime valikule 480p (või 576p), järgides allpool esitatud juhiseid:

Hoidke all nuppu **STOP** üle 5 sekundi.

## Video väljunderaldusvõime

Kuvaaknas näidatud eraldusvõime ja väljunderaldusvõime võivad erineda olenevalt ühenduse tüübist.

[HDMI OUT]: 1080p, 1080i, 720p, 480p (või 576p) ja 480i (või 576i)

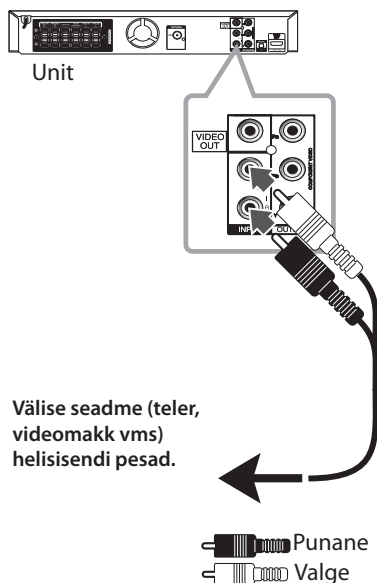
[COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (või 576p) and 480i (or 576i)

[VIDEO OUT]: 480i (või 576i)

## Valikuliste seadmete ühendamine

### AUX IN-ühendus

Ühendage lisaseadme väljund AUX (L/R) INPUT ühendusega.

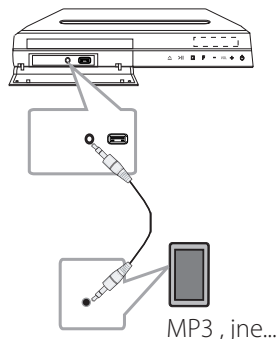


#### ! Märkus

Kui teie teleril on ainult üks audioühendus (mono), ühendage see seadme vasaku (valge) audiopistikuga.

### AUDIO IN (PORT. IN) ühendus

Ühendage portatiivse seadme (MP3 või PMP jne) väljund AUDIO (PORT. IN) ühendusega.



### Muusika kuulamine portatiivsest pleierist või välisest seadmest.

Seadet saab kasutada muusika mängimisel paljudest erinevatest portatiivsete pleierite või välise seadmete tüüpidest.

1. Ühendage portatiivne pleier PORT. IN (PORTABLE IN) pistikusse seadmel.

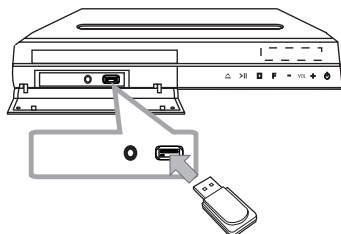
või

Ühendage välise seade seadme AUX-pesasse.

2. Lülitage seade sisse vajutades (POWER).
3. Valige PORTABLE, AUX (L/R) INPUT funktsioon vajutades RADIO&INPUT.
4. Lülitage portatiivne pleier või välisseade sisse ja alustage taasesitust.

## USB-ühendus

Ühendage USB-mälupulk (või MP3-pleier jne.) seadme esipaneelil asuva USP-pordiga.



USB-seadme eemaldamine seadmest

1. Valige uus funktsiooni režiim või vajutage kaks korda järjest **■ STOP**.
2. Eemaldage USB-seade seadmest.

## Ühilduv USB-seadmetega

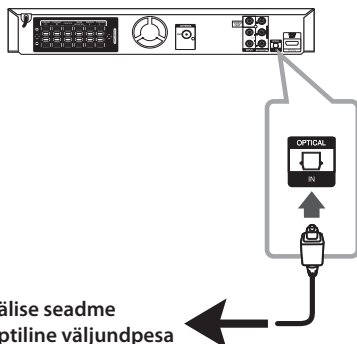
- MP3-pleier: Flash-tüüpi MP3-pleier:
- USB Flash-draiv: Seadmed, mis toetavad USB2.0 või USB1.1.
- Antud seadme USB-funktsioon ei toeta kõiki USB-seadmeid.

## Nõuded USB-seadmele.

- Seadmed, mis nõuavad lisaprogrammi installeerimist arvutiga ühendamisel, ei ole toetatud.
- Ärge tõmmake USB-seadet kasutamise ajal välja.
- Suuremahuliste USB puhul võib kuluda rohkem kui mõned minutid otsinguks.
- Ära hoidmaks andmekaotust varundage kõik andmed.
- Kui te kasutate USB-laienduskaablit või USB-jaoturit, siis USB-seade ei ole äratuntav.
- NTFS-failisüsteem ei ole toetatud. (Ainult FAT(16/32) failisüsteem on toetatud)
- Seadet ei toetata kui failide koguarv on 1 000 või rohkem.
- Väline HDD, kaardilugejad, lokaalsed seadmed või püsitüüpi USB-seadmed ei ole toetatud.
- Seadme USB-porti ei saa ühendada arvutiga. Seadet ei saa kasutada kui mäluseadet.

## Optilise sisendi ühendus

Ühendage seadme (või digitaalse seadme vms) pesaga OPTICAL IN (optiline sisend).



Välise seadme  
optiline väljundpesa

## Kodukinosüsteemi kõlarite hõlbus ühendamine

Nautige 5.1 kanalit (2.1 või 2 kanalit) toetava teleri, DVD-mängija või digitaalse seadme heli. Kui seade on välja lülitatud ja vajutate nuppu **OPTICAL**, lülitub toide sisse ja seade lülitub automaatselt režiimile AUX OPT.

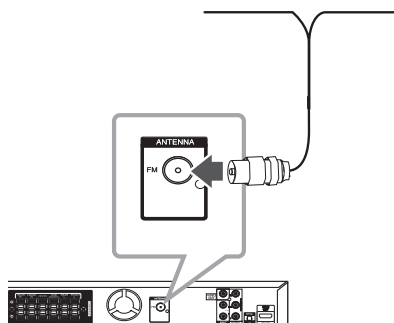
1. Ühendage seadme optiline sisendpesa (OPTICAL IN) oma teleri (või digiseadme vms) optilise väljundpesaga.
2. Kasutage režiimi AUX OPT valimiseks nuppu **OPTICAL**. Režiimi AUX OPT otsevalimiseks
3. Kuulake heli 5.1 kanaliga (2.1 või 2 kanaliga) kõlari(te)st.
4. Režiimist AUX OPT väljumiseks kasutage nuppu **OPTICAL**. Naasete eelmisesse režiimi.



## Antenni ühendamine

Ühendage kaasas olev FM-antenn seadmega raadio kuulamiseks.

Ühendage FM-antenni juhe FM-antenni pistikuga.



### Märkus

Kerige FM-antenni juhe täiesti lahti.  
Peale FM-antenni üendamist hoidke see horisontaalsena.

2

Ühendamine

## Seadistusmenüü seadete reguleerimine

Seadistusmenüü abil saate teha erinevaid pildi ja heli reguleerimisi.

Võite muuta ka subtiitrite ja seadistusmenüü keelt jne. Üksikasjalikumaks infoks iga seadistusmenüü punkti kohta vaadake lk 26-30.

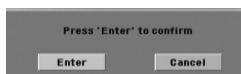
### OSD algkeele seaded - Valikuline

Seadme esmakordsel kasutamisel ilmub ekraanile keele valiku menüü. Peate enne keele enne seadme kasutamist kinnitama. Algkeeleks on valitud inglise keel.

1. Lülitage **(POWER)** seadme sisse lülitamiseks. Ekraanile ilmub keele valiku menüü.



2. Kasutage **^ V < >** keele valimiseks ja siis vajutage **⊙ ENTER**. Ilmub kinnitusmenüü.



3. Kasutage **< >** [Enter] valimiseks ja siis vajutage **⊙ ENTER** keeleseade lõpetamiseks.

### Kuvage seadistusmenüü:

1. Vajutage nuppu **HOME**. Ilmub menüü [Home Menu].



2. Valige nuppude **< >** abil [Setup].
3. Vajutage nuppu **⊙ ENTER**. Kuvatakse seadistusmenüü [Setup].
4. Seadistusmenüüst [Setup] väljumiseks vajutage nuppu **HOME** või **RETURN**.

### Abimenüü seadistamisel

| Menüü          | Nupud          | Kasutamine                                                    |
|----------------|----------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>▲▼ Move</b> | <b>^ V</b>     | Liikumine teise menüüsse                                      |
| <b>◀ Move</b>  | <b>&lt;</b>    | Eelmisele tasandile liikumine                                 |
| <b>▶ Move</b>  | <b>&gt;</b>    | Järgmisele tasandile liikumine või menüü valimine.            |
| <b>Close</b>   | <b>RETURN</b>  | [Setup] menüüst väljumine või SETUP või [ 5.1 Speaker Setup]. |
| <b>Select</b>  | <b>⊙ ENTER</b> | Menüü kinnitamine.                                            |

## Language (KEEL)

### Menu Language (Menüükeel)

Valige seadistusmenüü keel ja seejärel ekraani keel.

### Disc Audio / Disc Subtitle / Disc Menu (Plaadi audio / plaadi subtiitrid / plaadi menüü)

Valige plaadi audio, subtiitrite ja menüü keel.

#### [Original]

Viitab originaalkeelele, milles plaat oli salvestatud.

#### [Other]

Muu keele valimiseks vajutage numbrinuppe ja seejärel **ENTER** vastava 4-kohalise numbri sisestamiseks keele koodloendist leheküljelt 43. Vale keelekoodi sisestamisel vajutage **CLEAR**.

#### [Off (ketas Subtitle)]

Subtiitrite väljalülitamine

## Display (EKRAAN)

### TV Aspect (TV-aspekt)

Valige millist ekraanivaadet valida vastavalt teie teleriekraani kujule.

#### [4:3]

Valige kui standard 4:3 teler on ühendatud.

#### [16:9]

Valige kui standard 16:9 teler on ühendatud.

### Display Mode (Ekraanirežiim)

Ekraanirežiimi seadistamine on võimalik ainult siis kui ekraanivaate režiimiks on seadistatud 4:3.

#### [Letterbox]

Kuvab laia pildiformaati ribadega ekraani üla- ja alaosas.

#### [Panscan]

Kuvab automaatselt laia pildiformaati kogu ekraanil lõigates ära selle osa, mis ära ei mahu. (Kui plaat/fail ei ole ühilduv Pan Scan-ga, kuvatakse pilt Letterbox suhtes.)

### Resolution (Eraldusvõime)

Võimaldab määrata välise seadme ja HDMI-videosignaali väljunderaldusvõime. Eraldusvõime kohta leiate üksikasjalikku teavet jaotisest „Eraldusvõime seadistamine“ (vt lk 21).

#### [Auto]

Kui seadme HDMI-pesa on ühendatud teleri vastava pesaga, valitakse automaatselt ühendatud telerile kõige paremini sobiv eraldusvõime. Kui ühendatud on komponentvideo väljund (COMPONENT VIDEO OUT), valitakse vaikimisi eraldusvõimeks 480i (või 576i).

#### [1080p]

Edastatakse 1080-realist täiskaadriculaotusega videopilti.

#### [1080i]

Edastatakse 1080-realist ülerealaotusega videopilti.

#### [720p]

Edastatakse 720-realist täiskaadriculaotusega videopilti.

#### [480p (või 576p)]

Edastatakse 480 (või 576) -realist täiskaadriculaotusega videopilti.

#### [480i (või 576i)]

Edastatakse 480 (või 576) -realist ülerealaotusega videopilti.

## Audio

### 5.1 Speaker Setup (5.1 kõlari seadistus)

Tehke sisseehitatud 5.1 kanali ruumilisele dekodeerile järgnevad seaded.

1. Valige menüüst [Audio] valik [5.1 Speaker Setup].
2. Vajutage nuppu **ENTER**.  
Kuvatakse menüü [5.1 SPEAKER].



3. Soovitud kõlari valimiseks kasutage nuppu **<>**.
4. Muutke nuppude **^ V <>** abil sätteid.
5. Naaske nupu **RETURN** abil eelmisesse menüüsse.

#### [Speaker]

Valige kõlar, mida soovite reguleerida.

#### ! Märkus

Osad seaded on keelatud Dolby Digital litsentslepinguga.

#### [Size]

Kui kõlariseaded on kinnitatud, ei saa te seadeid muuta.

#### [Volume]

Võimaldab reguleerida iga kõlari helitugevust.

#### [Distance]

Võimaldab seadistada iga kõlari kauguse kuulamispunktist.

#### [Test]

Valige nuppude **^ V** abil [Speaker Test Start] (Kõlaritesti käivitamine) ning vajutage nuppu **ENTER**. Peatamiseks vajutage uuesti nuppu **ENTER**. Kohandage helitugevust, et see vastaks süsteemi talletatud katsesignaalide helitugevustele.

## DRC (Dünaamilise vahemiku kontroll)

Muudab heli selgeks kui heli on maha keeratud (Dolby Digital ainult). Seadistage selleks [On].

## Vocal (Vokaal)

Valige [On] karaoke kanalite tavalise stereoga segamiseks.

See funktsioon toimib ainult multikanal karaoke DVD-dega.

## HD AV Sync

Mõnikord ei ole digitelevisiooni pilt ja heli omavahel sünkroonis. Sel juhul määrake pildi ja heli sünkroonsuse saavutamiseks heliviivitus. Selle funktsiooni nimi on HD AV Sync. Viivituse pikkuse valimiseks kasutage (kaugjuhtimispuldil) nuppe **Λ V**, et valida sobiv aeg 0-st kuni 300 millisekundini.

## Lock (LUKK) (Vanemlik kontroll)

### Piirkonna koodi algseaded:

Kui te kasutate seda seadet esimest korda, peate sisestama piirkonna koodi.

1. Valige [Lock] menüü ja vajutage seejärel **>**.
2. Vajutage **>**.  
Ligipääsuks [Lock] valikutele peate sisestama loodud salasõna. Sisestage salasõna ja vajutage **⊙ ENTER**. Sisestage see uuesti ja vajutage **⊙ ENTER** kinnitamiseks. Kui teete enne **⊙ ENTER** vajutamist vea, vajutage **CLEAR**.
3. Valige esimene tähemärk **Λ V** nuppude abil.
4. Vajutage **⊙ ENTER** ja valige teine tähemärk **Λ V** nuppude abil.
5. Vajutage **⊙ ENTER** piirkonna koodi valiku kinnitamiseks.

### Rating (Hinnang)

Blokeerib sisu põhjal hinnatud DVD-de esitamise. Mitte kõik plaadid ei ole hinnanguga.

1. Valige [Rating] [Lock] menüüs ja vajutage seejärel **>**.
2. Sisestage salasõna ja vajutage **⊙ ENTER**.
3. Valige hinnang alates 1 kuni 8 kasutades **Λ V** nuppe.

#### [Rating 1-8]

Hinnang üks (1) on kõige suurematele piirangutele ja hinnang kaheksa (8) kõige väiksematele.

#### [Unlock]

Kui te valite deblokeerimise, ei ole vanemlik kontroll aktiivne ja esitada võib kõiki plaate.

4. Vajutage **⊙ ENTER** hinnangu valiku kinnitamiseks.

## Password (Salasõna)

Te võite salasõna sisestada ja seda muuta.

1. Valige [Password] [Lock] menüüs ja vajutage seejärel ➤.
2. Vajutage nuppu **ENTER**.
3. Sisestage salasõna ja vajutage **ENTER**.

Salasõna muutmiseks vajutage **ENTER** kui [Change] valik on esile tõstetud. Sisestage salasõna ja vajutage **ENTER**. Sisestage see uuesti ja vajutage **ENTER** kinnitamiseks.

4. Vajutage **HOME** menüüst väljumiseks.

### ! Märkus

Salasõna ununemise võite selle kustutada järgnevalt:

1. Valige menüü [Setup] menüüst [Home Menu].
2. Sisestage 6-kohaline number "210499" ja vajutage **ENTER**. Salasõna on kustutatud.

## Area Code (Piirkonna kood)

Sisestage piirkonna kood, mille standardeid kasutati DVD-videoplaatide hindamisel vastavalt loendile lk 42.

1. Valige [Area Code] [Lock] menüüs ja vajutage seejärel ➤.
2. Sisestage salasõna ja vajutage **ENTER**.
3. Valige esimene tähemärk **Λ V** nuppude abil.
4. Vajutage **ENTER** ja valige teine tähemärk **Λ V** nuppude abil.
5. Vajutage **ENTER** piirkonna koodi valiku kinnitamiseks.

## Others (MUUD)

### DivX VOD

TEAVE DIVX-VIDEO KOHTA: DivX® on digitaalne videoformaad, mille on loonud DivX, Inc. See on ametlik DivX Certified®-serdiga seade DivX videote esitamiseks. Lisateabe saamiseks ja tarkvaravahendite hankimiseks oma failide DivX-videote teisendamise jaoks külastage veebisaiti [divx.com](http://divx.com).

TEAVE DIVX-NÕUDEVIDEOTE (VIDEO-ON-DEMAND) KOHTA: See serdiga DivX Certified® varustatud seade peab teie ostetud DivX-nõudevideote (VOD) esitamiseks olema registreeritud. Registreerimiskoodi hankimiseks minge seadme seadistusmenüüs jaotisesse „DivX VOD“. Saamaks infot registreerimisprotsessi lõpuleviimiseks külastage veebisaiti [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

#### [Register]

Kuvab teie seadme registreerimiskoodi.

#### [Deregister]

Deaktiveerib teie seadme ja kuvab deaktiveerimiskoodi.

### ! Märkus

Kõik DivX VOD allalaaditud videoid saab ainult taasesitada antud seadmega.

## Menüü Home (Kodu) kasutamine

1. Vajutage nuppu  **HOME**.  
Kuvab menüü [Home Menu].



2. Kasutage valikute tegemiseks nuppe **<>**.
3. Valitud menüü kuvamiseks vajutage nuppu **ENTER**.

[Music] – kuvab menüü [MUSIC].

[Movie] – käivitab videomeediumite esituse või kuvab menüü [MOVIE].

[Photo] – kuvab menüü [PHOTO].

[Setup] – kuvab menüü [Setup].



### Märkus

Te ei saa valida suvandeid [Music] (Muusika), [Movie] (Film) või [Photo] (Foto), kui USB-seade ei ole ühendatud või kui ei ole sisestatud plaati.

## Põhifunktsioonid

1. Sisestage plaat. Vajutage selleks nuppu **OPEN/CLOSE** või ühendage USB-seade.
2. Vajutage nuppu  **HOME**.  
Kuvab menüü [Home Menu].
3. Kasutage valikute tegemiseks nuppe **<>**. Kui USB-seade on ühendatud ja samal ajal sisestatakse plaat ning teete menüüst valiku [Movie] (Film), [Photo] (Foto) või [Music] (Muusika), kuvatakse menüü meediumite valimiseks. Valige meedium ning seejärel vajutage nuppu **ENTER**.



4. Valitud menüü kuvamiseks vajutage nuppu **ENTER**.



### Märkus

- Enamiku audio-CDde ja DVD-ROMide puhul algab esitus automaatselt.
- Seade mängib automaatselt üksnes USB-mäluseadmele või plaadile salvestatud muusikafaili.

| Operatsioon                                                              | Selleks vajutage                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stopp                                                                    | Vajutage <b>■ STOP</b> .                                                                                                                                                                                                    |
| Taasesitamine                                                            | Vajutage <b>▶ PLAY, MONO/STEREO</b> .                                                                                                                                                                                       |
| Paus                                                                     | Vajutage <b>II PAUSE/STEP</b> .                                                                                                                                                                                             |
| Esitamine kaadrite kaupa                                                 | Vajutage <b>II PAUSE/STEP</b> korduvalt tiitli mängimiseks kaadrite kaupa. (ainult DVD, DivX)                                                                                                                               |
| Kerimine järgmisele/ eelmisele peatükile/ loole / failile                | Vajutage <b>◀◀/ ▶▶ SKIP</b> taasesituse ajal järgmisele failile või loole kerimiseks või sama loo/faili uuesti esitamiseks loo/faili.<br>Vajutage <b>◀◀ SKIP</b> kaks korda eelmisele loole/ failile tagasi kerimiseks.     |
| Koha kiire leidmine esitades faili kas kiiresti edasi või tagasi suunas. | Esituse ajal vajutage korduvalt <b>◀◀/▶▶ SCAN</b> vajaliku skaneerimiskiiruse valimiseks.<br>Naasmiseks tavakiirusele vajutage <b>▶ PLAY, MONO/STEREO</b> .                                                                 |
| Korduv või juhuslik esitus.                                              | Vajutage korduvalt <b>↺ REPEAT</b> ja antud tiitel, peatükk või lugu esitatakse kas korduvalt või juhuslikult.<br>- DVD : Chapter/ Title/ Off<br>- DivX : Title/ All/ Off<br>- Audio CD/ MP3/ WMA : Track/ All/ Random/ Off |
| Esituskiiruse aeglustamine                                               | Pausi ajal vajutage SLOW ( <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> ) vajaliku kiiruse valimiseks. (ainult DVD, DivX)<br>DivX-faili tagurpidi taasesitust pole võimalik aeglustada.                                                          |

## Teised operatsioonid

### Plaadi info ekraanil kuvamine

Te võite erinevat infot plaadi kohta kuvada ekraanil.

- Vajutage **□ INFO/DISPLAY** erineva taasesitusinfo kuvamiseks.  
Kuvatav info erineb sõltuvalt plaadi tüübist või esituse olekust.
- Võite valida infosõnumi vajutades **^ V** ja muutes või valides seade vajutades **< >**.

Title – Käesoleva tiitli number/ tiitlite koguarv.

Chapter – Käesoleva osa number/osade koguarv.

Time – Kulunud esituse aeg.

Audio – Valitud audiokeel või kanal

Subtitle – Valitud subtiitrid.

Angle – Valitud vaatenurk/vaatenurkade koguarv.

### ! Märkus

Kui mõne sekundi jooksul ei vajutata ühelegi nupule, kaob online ekraan.



## DVD menüü kuvamiseks

### DVD

Kui te esitate DVD plaati, mis sisaldab erinevaid menüüsid, võite te valida menüü, mida tahate menüüna kasutada.

1. Vajutage **DISC MENU**.  
Kuvatakse plaadi menüü.
2. Valige menüü **Λ V <>** abil.
3. Vajutage **▶ PLAY, MONO/STEREO** kinnitamiseks.

## DVD tiitli kuvamine

### DVD

Kui te esitate DVD plaati, mis sisaldab erinevaid tiitleid, võite te valida tiitli, mida tahate menüüna kasutada.

1. Vajutage **TITLE**.  
Kuvatakse plaadi tiitel.
2. Valige menüü **Λ V <>**.
3. Vajutage **▶ PLAY, MONO/STEREO** kinnitamiseks.

## 1,5 kiiruse esitus

### DVD

1,5 kiirus võimaldab teil vaadata pilte ja kuulata heli kiiremini, kui normaalsel kiirusel.

1. Esituse ajal vajutage **▶ PLAY, MONO/STEREO** esituseks 1,5 kordsel kiirusel. "▶X1.5" ilmub ekraanile.
2. Vajutage **▶ PLAY, MONO/STEREO** väljumiseks.

## Pimenduspilt

Pimenduspilt ilmub kui jätate seadme stopp-režiimi umbes viieks minutiks.

## Valitud ajal alustamine

### DVD MOVIE

Esituse alustamine failis või tiitlites valitud ajal.

1. Vajutage esituse ajal **□ INFO/DISPLAY**.
2. Vajutage **Λ V** kella ikooni valimiseks ja kuvatakse "---:--:--".
3. Sisestage soovitud alguse aeg tundides, minutites ja sekundites vasakult paremale. Vale numbri sisestamisel vajutage **CLEAR** sisestatud numbri eemaldamiseks. Seejärel sisestage õige number.  
Näiteks soovides leida stseeni, mis on 1 tunni, 10 minuti ja 20 sekundi kaugusel, sisestage „11020“ numbrinuppude abil.
4. Vajutage **⊙ ENTER** kinnitamiseks. Esitus algab valitud ajal.

## Esituse jätkamine

### DVD MOVIE MUSIC ACD

Sõltuvalt plaadist salvestab seade koha, kus vajutasite nuppu **■ STOP**.

Kui ekraanile kuvatakse korraaks teade „II■ (Resume Stop)" (Jätka), vajutage esituse (stseeni kohast) jätkamiseks nuppu **▶ PLAY, MONO/STEREO**. Kui vajutate kaks korda nuppu **■ STOP** või väljutate plaadi, kuvatakse ekraanile teade „■" (Täielik peatamine). Seade tühistab peatatud koha.

### ! Märkus

Jätkamispunkti saab tühistada nupuvajutusega (näiteks **⏻ (POWER)**, **▲ OPEN/CLOSE** jne).

## Subtiitrite koodilehe muutmine

### MOVIE

Kui subtiitrid ei kuvata õigesti, saate muuta subtiitrite koodilehte, et subtiitrite faili kuvataks õigesti.

1. Ekraanimenüü kuvamiseks vajutage esituse ajal nuppu **□ INFO/DISPLAY**.
2. Valige nuppude **Λ V** abil suvand [Code Page].
3. Soovitud koodisuvandi valimiseks kasutage nuppe **<>**.
4. Ekraanimenüüst väljumiseks vajutage nuppu **⏮ RETURN**.

## Märgitud üksuste esitamine

### MUSIC ACD

Markerifunktsioon võimaldab teil salvestada oma lemmikfailid mis tahes plaadilt või USB-seadme mälust seadme mällu.

1. Valige menüüst [Home Menu] [Music].

Võimaldab naasta eelmisesse menüüsse. (ainult MP3/WMA)

Faili teave kuvatakse vastavalt ID3 TAG teabele, mis on talletatud sobivale muusikafailile. (ainult MP3)



Võimaldab valida kõik palad/failid.

Võimaldab tühistada kõikide palade/failide valiku.

Võimaldab liikuda eelmise või järgmise faililoendi juurde.

2. Valige nuppude **^ V** abil loendist soovitud muusikapalad ning seejärel vajutage nende märkimiseks nuppu **MARKER**.
3. Vajutage nuppu **ENTER** või **▶ PLAY, MONO/STEREO**. Kuvatakse esitusrežiimi valik.
4. Valige nuppude **^ V** abil esitusrežiim ning vajutage nuppu **ENTER**.

#### [Mark Play]

Märgitud üksuste esitamine.

#### [Current Play]

Tavapärase esitus.



#### Märkus

Kui soovite valida kõik loendis olevad failid, valige [Select All] ja vajutage nuppu **ENTER**.

## Markeri kustutamine

1. Selleks, et valida pala, mille soovite märgitud failide loendist eemaldada, kasutage nuppu **^ V**.
2. Vajutage nuppu **MARKER**.

## Kõikide markerite kustutamine

Valige nuppude **^ V <>** abil [Deselect All] (Tühista kõikide märgistus) ning vajutage programmi muutmise režiimis nuppu **ENTER**.



#### Märkus

Markerid kustutatakse ka siis, kui plaat või USB-seade eemaldatakse, seade lülitatakse välja või valitakse mõni teine funktsioon.

4

Kasutamine

## Fotofailide vaatamine

### PHOTO

Seade võimaldab esitada fotofailidega plaate.

1. Valige menüüst [Home Menu] [Photo] (Foto) ning vajutage nuppu **ENTER**.

Võimaldab liikuda eelmise või järgmise faililoendi juurde.



Võimaldab naasta eelmisesse menüüsse.

2. Valige nuppude **^ V** abil kaust ning seejärel vajutage nuppu **ENTER**.
3. Slaidiseansi vaatamiseks valige nuppude **^ V** abil fail ning vajutage nuppu **▶ PLAY, MONO/STEREO**.

### Abimenüü menüüs [Photo]

| Menüü        | Nupud    | Kasutamine                             |
|--------------|----------|----------------------------------------|
| ▶ Slide Show | ▶        | Slaidiseansi vaatamine.                |
| ▲▼◀▶ Move    | ^ V <>   | Liikumine teise faili või sisu juurde. |
| ⊙ Select     | ⊙ ENTER  | Konkreetselt faili vaatamine.          |
| ↶ Close      | ↶ RETURN | Naasmine menüüsse [Home Menu].         |

### Abimenüü täisekraankuva korral

| Menüü           | Nupud        | Kasutamine                    |
|-----------------|--------------|-------------------------------|
| Menu            | INFO/DISPLAY | Valikumenüü kuvamine.         |
| ◀/▶ Prev./ Next | </>          | Teise faili juurde liikumine. |
| ↶ List          | ↶ RETURN     | Naasmine menüüsse [Photo].    |

### Valikud foto vaatamise ajal

Foto vaatamisel täisekraanilt saate teha mitmesuguseid valikuid.

1. Täisekraanfoto vaatamise ajal vajutage valikumenüü kuvamiseks nuppu **INFO/DISPLAY**.
2. Valiku tegemiseks kasutage nuppe **^ V <>**.



1. Hetkel kuvatav foto / fotode koguarv – eelmise/järgmise foto vaatamiseks kasutage nuppe **<>**.
2. Slide Show **▶/||** – slaidiseansi käivitamiseks või peatamiseks vajutage nuppu **ENTER**.
3. Speed **x3/x2/x1** – slaidiseansi fotode kuvamise kiiruse valimiseks kasutage nuppu **ENTER**.
4. Rotate – vajutage foto pööramiseks nuppu **ENTER**.
5. Go to list – menüüsse [Photo] naasmiseks vajutage nuppu **ENTER**.

## Uinaku taimeri seade

Vajutage üks või mitu korda **SLEEP** valimaks aeg, mil seade välja lülitub, vahemikus 10 kuni 180 minutit.

Järelejäänud aja vaatamiseks vajutage **SLEEP**.

Uinaku režiimi tühistamiseks vajutage korduvalt **SLEEP** kuni ilmub "SLEEP 10" ja vajutage siis korra veel **SLEEP** kuni kuvatakse "SLEEP 10".



### Märkus

Võite kontrollida järele jäänud aega seadme väljalülitumiseni.

Nupule **SLEEP** vajutamisel ilmub kuvaaknasse järelejäänud aeg.

## Kõlarite helitaseme reguleerimine

Võimalik on reguleerida eraldi iga kõlari helitaset.

1. Vajutage korduvalt nupule **SPEAKER LEVEL**, et valida häälestamiseks soovitud kõlar.
2. Vajutage nupule **VOL -/+**, et reguleerida valitud kõlari helitaset, kui kuvaaknas ilmub helitaseme reguleerimise menüü.
3. Reguleerige samamoodi teiste kõlarite helitaset.

## Dimmer

Vajutage korra **SLEEP**. Ekraan tumeneb poole võrra. Tühistamiseks vajutage korduvalt **SLEEP** kuni dimmer maha läheb.

## Ajutine heli väljalülitamine

Vajutage  **MUTE** heli vaigistamiseks.

Võite seda näiteks kasutada telefonile vastates, ekraaniaknas kuvatakse "MUTE".

## Viimase stseeni mälu

### DVD

Käesolev seade hoiab viimasena vaadatud plaadi viimase stseeni mälus. Viimane stseen jääb mälli isegi siis, kui te eemaldate plaadi pleierist või lülitate seadme välja (valmisoleku režiimi). Kui laadite plaadi, mille stseen on mälus, stseen kutsutakse tagasi.

## Süsteemi valimine - valikuline

Te peate valima oma teleri süsteemile vastava süsteemirežiimi. Vajutage ja hoidke nuppu **II PAUSE/STEP** all vähemalt viie sekundi vältel, et saaksite valida menüüst [Home Menu] (Kodumenüü) süsteemi.



### Märkus

Kui USB-seade on ühendatud või kui on sisestatud plaat, see funktsioon ei tööta.

## Raadio kasutamine

Veenduge, et FM-antenn on ühendatud. (Vt. lk. 25)

### Raadio kuulamine

1. Vajutage **RADIO&INPUT** kuni ekraaniaknale ilmub FM.  
Sisse on lülitatud viimati vastvõetud raadiojaam.
2. Vajutage ja hoidke **TUNING (-/+)** all umbes kaks sekundit kuni sagedusmääraja hakkab muutuma ning siis vabastage see. Skaneerimine peatub kui seade leiab jaama.  
või  
Vajutage korduvalt **TUNING (-/+)**.
3. Reguleerige helitugevust pöörates **VOL (+/-)** Esipaneelil või vajutage kaugjuhtimispuldil korduvalt **VOL (+/-)**.

### Raadiojaamade seadistamine

Saate seadistada 50 FM-jaama.

Enne sisselülitamist keerake heli vaiksemaks.

1. Vajutage **RADIO&INPUT** kuni ekraaniaknale ilmub FM.
2. Valige soovitud sagedus kasutades **TUNING (-/+)**.
3. Vajutage **ENTER** Häälestusnumber hakkab ekraaniaknas vilkuma.
4. Vajutage **PRESET (-/+)**, et valida number, mida tahate seadistada.
5. Vajutage **ENTER**.  
Jaam salvestatakse.
6. Korrake samme 2-5 teiste jaamade salvestamiseks.

### Kõigi salvestatud jaamade kustutamine

1. Vajutage ja hoidke **CLEAR** all. kaks sekundit.  
Seadme ekraanil hakkab vilkuma "ERASE ALL".
2. Vajutage **CLEAR** kõigi raadiojaamade kustutamiseks.

### Salvestatud kanali kustutamine

1. Varem kindlaks määratud numbri kustutamiseks vajutage **PRESET - / +**.
2. Vajutage **CLEAR**. Varem kindlaks määratud number hakkab kuvaaknas vilkuma.
3. Varem kindlaks määratud numbri kustutamiseks vajutage uuesti **CLEAR**.

### FM halva vastuvõtusignaali parandamine.

Vajutage **PLAY, MONO/STEREO** nuppu kaugjuhtimispuldil. See lülitab raadio stereolt ümber monole ja parandab tavaliselt vastuvõtmist.

### Raadiojaamade info otsimine

FM-raadio on varustatud RDS (raadio andmesüsteem) seadega. See näitab infot kuulatava raadiojaama kohta. Vajutage erinevate andmetüüpide vaatamiseks korduvalt **RDS**-le.

- PS** (Programme Service Name)  
Ekraanile ilmub kanali nimi.
- PTY** (Programme Type Recognition)  
Ekraanile ilmub programmi Tüüp (näit. Jazz või News).
- RT** (Radio Text)  
Tekstsõnum sisaldab saatejaamast tulevat spetsiaalset infot. Teksti võib ekraanil kerida.
- CT** (Time controlled by the channel)  
See näitab aega ja kuupäeva eetrissse jaam.

Näitab ekraanil saatejaama aega ja kuupäeva. Võite raadiojaamu programmi tüübi järgi otsida vajutades **RDS**. Ekraanil kuvatakse viimati kasutatud PTY. Vajutage **PTY**-le üks või mitu korda oma eelistatud programmi valimiseks. Vajutage ja hoidke **<>** all. Raadio alustab automaatotsingut.

## Heli reguleerimine

### Ümbritseva režiimi seadistamine

Süsteemil on mitmeid eelseadistatud ümbrusheli välju. Võite valida soovitud helirežiimi **SOUND EFFECT**.

Võite muuta **SOUND EFFECT** kasutades <> noole klahvi kui kuvatakse SOUND EFFECT info.

Ekvalaiserile kuvatavad seaded võivad erineda sõltuvalt heliallikatest ja –efektidest.

#### ! Märkus

- Mõnede ruumiliste režiimide puhul mõnede kõlaritega puudub heli või heli on vaikne. See sõltub ruumilisest režiimist ja audio allikast, see ei ole rike.
- Võibolla on vajalik ruumilise režiimi lähtestamine peale sisselülitamist või peale loo vahetamist.

4

Kasutamine

| Ekraanil                       | Kirjeldus                                                                                                                        |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NAT PLUS                       | NAT PLUS tähistab Natural Plus heliefekti. Võite nautida loomuliku heli efekti nagu 5.1-kanal.                                   |
| NATURAL                        | Saate nautida meeldivat ja loomulikku heli.                                                                                      |
| POP<br>CLASSIC<br>JAZZ<br>ROCK | See programm annab helile entusiastliku atmosfääri tekitades tunde, et olete tõeliselt rock-popi, jazzi või klassika kontserdil. |
| BASS                           | BASS tähistab funktsiooni Bass Blast. Tugevdab soprani, bassi ja ümbruse efekti.                                                 |
| LOUDNESS                       | Parandab bass ja treble heli.                                                                                                    |
| BYPASS                         | Võite nautida heli ilma ekvalaiser efektideta.                                                                                   |

## Lisaoperatsioonid

### USB-le salvestamine

Kui ühendate seadme USB-pordiga USB-seadme, saate selle mällu salvestada muusikapalasisid või muid helifaile.

1. Ühendage omavahel USB-seade ja seade.
2. Valige režiim, mida soovite salvestamiseks kasutada. Kõigepealt käivitage heli esitus.
3. Salvestamise käivitamiseks vajutage nuppu **REC**.
4. Salvestamise lõpetamiseks vajutage nuppu **STOP**.

#### [All tracks/ files recording]

Salvestage USB-seadme mällu stopp- või esitusrežiimis.

#### [Program list recording]

Märgitud faili(de) salvestamine USB-seadme mällu (vt lk 34).

Need ei salvestu nii nagu vaja.

|                                                        |                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Audio-CD                                               |  CD_REC<br>  TRK_001<br>  TRK_002<br>  ...<br>                           |
| MP3/ WMA                                               |  FILE_REC<br>  001_ABC(File name)<br>  002_DEF(File name)<br>  ...<br> |
| Muud allikad<br>(TUNER, AUX,<br>kaasaskantav<br>seade) |  EXT_REC<br>  AUDIO_001<br>  AUDIO_002<br>  ...<br>                    |

### ! Märkus

- Võite kontrollida ekraanil USB-le salvestamise salvestusprotsenti salvestamise ajal. (ainult audio-CD või MP3/WMA CD)
- MP3/WMA salvestamise ajal heli puudub.
- Kui te lõpetate salvestamise taasesituse ajal, siis salvestatav fail salvestub. (AUDIO CD ainult)
- USB-le salvestamise ajal ärge eemaldage USB-seadet seadmest või lülitage seadet välja. Muidu salvestub mittetäielik fail ja seda ei saa arvutis kustutada.
- Kui USB-le salvestamine ei tööta, kuvatakse teated "NO USB", "ERROR", "FULL" või "NO REC".
- Multikaardilugejat või välist kõvaketast ei saa USB-le salvestamise ajal kasutada.
- Faili maksimaalne suurus on 128 megabaiti (umbes 2 tundi), kui salvestate pikka aega. Salvestatakse vähem kui 4 faili.
- Kui te lõpetate salvestamise taasesituse ajal, siis salvestatav faili ei salvestata.
- Kõikide lugude salvestamisel ei salvestata alamkaustades olevaid faile.
- Tee ei saa salvestada rohkem kui 999 faili.
- Salvestatavad failid nummerdatakse, alustades väikseimast numbrist. Seega, kui kustutate mõne salvestatava faili, võidakse järgmine salvestatav fail nummerdada väikseima numbriga.

Autorikaitsega materjalidest, kaasarvatud arvutiprogrammid, raadiojaamade- ja helisalvestised, lubamatute koopiategemine võib olla autorikaitseõiguste rikkumine ja kriminaalselt karistatav. Antud seadet ei tohi sel otstarbel kasutada.

**Käituge vastutustundlikult**

**Austage autoriõigusi**

## Veaotsing

| PROBLEEM                                                | KORRIGEERIMINE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Puudub toide                                            | Ühendage toitejuhe pistikusse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Pilt puudub                                             | Valige sobiv video sisendrežiim teleris nii, et pilt ilmub teleri ekraanile.<br>Ühendage kindlalt nii teleri kui seadme videokaablid.                                                                                                                                                                                                                     |
| Heli puudub või on vaikne                               | Valige õige sisendrežiim, et saaksite kuulata seadmest tuelvat heli.<br>Ühendage ühenduskaablid korrektselt terminalidega.<br>Asendage uue audio kaabliga.                                                                                                                                                                                                |
| DVD pildikvaliteet on halb                              | Puhastage plaat pehme lapiga väljapoole suunatud liigutustega.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| DVD/CD ei mängi                                         | Sisestage plaat.<br>Sisestage esitav plaat (kontrollige plaadi tüüpi, värvisüsteemi ja regionaalset koodi).<br>Asetage plaat sahtlisse etiketiosaga ülespoole.<br>Sisestage oma salasõna ja vahetage hinnangu tasand.                                                                                                                                     |
| DVD või CV taasesitusel kostub pririsev heli            | Puhastage plaat pehme lapiga väljapoole suunatud liigutustega.<br>Tõstke seade ja audiokomponendid oma telerist kaugemale.                                                                                                                                                                                                                                |
| Raadiojaamu ei saa korrektselt häälestada.              | Kontrollige antenni seisukorda ja reguleerige selle asendit.<br>Kinnitage vajadusel välisantenn.<br>Häälestage raadiojaam manuaalselt.<br>Raadiojaamade seadistamiseks vaadake lk 37.                                                                                                                                                                     |
| Kaugjuhtimispult ei tööta korrektselt / ei tööta üldse. | Juhtimispult ei ole suunatud otse seadmele.<br>Suunake juhtimispult otse seadmele.<br>Kaugjuhtimispult on seadmest liiga kaugel.<br>Kasutage kaugjuhtimispulti 7m kaugusel seadmest.<br>Kaugjuhtimispuldi ja seadme vahel on takistavad esemed.<br>Eemaldage takistused.<br>Kaugjuhtimispuldi patareid on aegunud.<br>Vahetage patareid uute vastu välja. |



## Hooldus

### Seadme käsitlemine

#### Seadme transportimine

Hoidke alles originaalkarp ja pakkimismaterjalid. Kui teil on vaja seadet transportida siis pakkige see maksimaalseks kaitseks nagu oli pakitud tehases.

Välisosade puhtana hoidmine

- Ärge kasutage seadme läheduses lenduvaid vedelikke nagu putukatõrjevahend.
- Pühkimine tugeva survega võib pinda kahjustada.
- Ärge laske kummist või plastikust esemetel olla seadmega pikaajases kontaktis.

#### Seadme puhastamine

Pleieri puhastamiseks kasutage puhast kuiva lappi. Kui pind on eriti määrdunud, kasutage pehme puhastusvahendiga niisutatud lappi. Ärge kasutage tugevaid lahusteid nagu alkohol, bensiin või lahusti kuina need võivad kahjustada seadme pinda.

#### Seadme hooldus

Seade on kõrgtehnoloogiline seade. Kui optiline lugeja või draivi osad on mustad või kulunud, väheneb esituse kvaliteet. Üksikasjade osas võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega.

## Plaadid

### Plaatide käsitlemine

Ärge puudutage plaadi esitatavat poolt. Hoidke plaati äärtest nii, et ei sõrmejäljed ei jääks plaadile. Ärge kunagi kleepige plaadile paberit või kleeplinti.

### Plaatide hoidmine

Peale kasutamist pange plaat selle ümbrisesse. Ärge jätke plaati otsesse päikesevalgusse või küttekehade lähedusse. Ärge kunagi jätke plaati pargitud autos päikese kätte.

### Plaatide puhastamine

Sõrmejäljed ja tolm plaadil võivad põhjustada halva pildi- ja helikvaliteedi. Enne taasesitamist puhastage plaat puhta lapiga. Pühkige plaati suunaga keskelt väljapoole.

Ärge kasutage tugevaid lahusteid nagu alkohol, bensiin, lahjendi, kaubanduslikke puhastusvahendeid või antistaatilisi pihusteid, mis on ettenähtud vinüülplaatidele.

## Piirkonna koodide loend

Valige loendist piirkonnakood

| Piirkonna       | kood | Piirkonna     | kood | Piirkonna         | kood | Piirkonna          | kood |
|-----------------|------|---------------|------|-------------------|------|--------------------|------|
| Afghanistan     | AF   | Fiji          | FJ   | Monako            | MC   | Singapore          | SG   |
| Argentiina      | AR   | Soome         | FI   | Mongoolia         | MN   | Slovakkia Vabariik | SK   |
| Austraalia      | AU   | Prantsusmaa   | FR   | Maroko            | MA   | Sloveenia          | SI   |
| Austria         | AT   | Saksamaa      | DE   | Nepaal            | NP   | Lõuna-Aafrika      | ZA   |
| Belgia          | BE   | Suurbritannia | GB   | Hollandi          | NL   | Lõuna-Korea        | KR   |
| Bhutan          | BT   | Kreeka        | GR   | Antillid          | AN   | Hispaania          | ES   |
| Bolivia         | BO   | Gröönimaa     | GL   | Uus-Meremaa       | NZ   | Sri Lanka          | LK   |
| Brasiilia       | BR   | Hong Kong     | HK   | Nigeeria          | NG   | Rootsi             | SE   |
| Kambodža        | KH   | Ungari        | HU   | Norra             | NO   | Šveits             | CH   |
| Kanada          | CA   | India         | IN   | Omaan             | OM   | Taiwan             | TW   |
| Tšiili          | CL   | Indoneesia    | ID   | Pakistan          | PK   | Tai                | TH   |
| Hiina           | CN   | Iisrael       | IL   | Panama            | PA   | Türgi              | TR   |
| Kolumbia        | CO   | Itaalia       | IT   | Paraguay          | PY   | Uganda             | UG   |
| Kongo           | CG   | Jamaika       | JM   | Filipiinid        | PH   | Ukraina            | UA   |
| Costa Rica      | CR   | Jaapan        | JP   | Poola             | PL   | Ameerika           |      |
| Horvaatia       | HR   | Keenia        | KE   | Portugal          | PT   | Ühendriigid        | US   |
| Tšehhi Vabariik | CZ   | Kuweit        | KW   | Rumeenia          | RO   | Uruguay            | UY   |
| Taani           | DK   | Liibüa        | LY   | Vene Föderatsioon | RU   | Uzbekistan         | UZ   |
| Ecuador         | EC   | Luxemburg     | LU   | Saudi- Araabia    | SA   | Vietnam            | VN   |
| Egiptus         | EG   | Malaisia      | MY   | Senegal           | SN   | Zimbabwe           | ZW   |
| El Salvador     | SV   | Maldiivid     | MV   |                   |      |                    |      |
| Etioopia        | ET   | Mehhiko       | MX   |                   |      |                    |      |

## Keele koodide loend

Kasutage antud loendit teie poolt soovitud keele algseadete sisestamisel: [Disc Audio], [Disc Subtitle] ja [Disc Menu].

| Keele        | kood | Keele       | kood | Keele           | kood | Keele      | kood |
|--------------|------|-------------|------|-----------------|------|------------|------|
| Afar         | 6565 | Prantsuse   | 7082 | Leedu           | 7684 | Sindhi     | 8368 |
| Afrikaani    | 6570 | Friisi      | 7089 | Makedoonia      | 7775 | Singhalese | 8373 |
| Albaania     | 8381 | Galiitsia   | 7176 | Malaisia        | 7771 | Slovakkia  | 8375 |
| Amehaari     | 6577 | Gruusia     | 7565 | Malai           | 7783 | Sloveenia  | 8376 |
| Araabia      | 6582 | Saksa       | 6869 | Malayalami      | 7776 | Hispaania  | 6983 |
| Armeenia     | 7289 | Kreeka      | 6976 | Maori           | 7773 | Sudaneesi  | 8385 |
| Assamese     | 6583 | Gröönimaa   | 7576 | Marathi         | 7782 | Swahili    | 8387 |
| Aymara       | 6588 | Guaraani    | 7178 | Moldaavia       | 7779 | Rootsi     | 8386 |
| Azerbaidjani | 6590 | Gujarati    | 7185 | Mongoolia       | 7778 | Tagalog    | 8476 |
| Baškiiri     | 6665 | Hausa       | 7265 | Nauru           | 7865 | Tajik      | 8471 |
| Baski        | 6985 | Heebrea     | 7387 | Nepali          | 7869 | Tamil      | 8465 |
| Bengaali     | 6678 | Hindi       | 7273 | Norra           | 7879 | Telugu     | 8469 |
| Bhutani      | 6890 | Ungari      | 7285 | Orija           | 7982 | Tai        | 8472 |
| Bihari       | 6672 | Islandi     | 7383 | Panjab          | 8065 | Tonga      | 8479 |
| Bretoni      | 6682 | Indoneesia  | 7378 | Pashto          | 8083 | Türgi      | 8482 |
| Bulgaaria    | 6671 | Interlingua | 7365 | Pärsia          | 7065 | Turkmeenia | 8475 |
| Burmese      | 7789 | liri        | 7165 | Poola           | 8076 | Tw         | 8487 |
| Valgevene    | 6669 | Itaalia     | 7384 | Portugali       | 8084 | Ukraina    | 8575 |
| Hiina        | 9072 | Jaapani     | 7465 | Quechua         | 8185 | Urdu       | 8582 |
| Horvaatia    | 7282 | Kanada      | 7578 | Rhaeto-Romance  | 8277 | Usbeki     | 8590 |
| Tšehhi       | 6783 | Kashmiiri   | 7583 | Rumeenia        | 8279 | Vietnami   | 8673 |
| Taani        | 6865 | Kazahhi     | 7575 | Vene            | 8285 | Volapük    | 8679 |
| Hollandi     | 7876 | Kirgiizi    | 7589 | Samoa           | 8377 | Welsh      | 6789 |
| Inglise      | 6978 | Korea       | 7579 | Sanskriti       | 8365 | Wolof      | 8779 |
| Esperanto    | 6979 | Kurdi       | 7585 | Šoti            | 7168 | Xhosa      | 8872 |
| Eesti        | 6984 | Laotia      | 7679 | Serbia          | 8382 | Jidiš      | 7473 |
| Faroese      | 7079 | Ladina      | 7665 | Serbo-Horvaatia | 8372 | Yoruba     | 8979 |
| Fiji         | 7074 | Läti        | 7686 | Shona           | 8378 | Zulu       | 9085 |
| Soome        | 7073 | Lingala     | 7678 |                 |      |            |      |

## Kaubamärgid ja litsentsid



Toodetud Dolby Laboratories litsentsiga.  
Dolby topelt-D sümbol on Dolby Laboratories kaubamärk.



HDMI, HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface on HDMI licensing LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.



"DVD Logo" on DVD Format/Logo Licensing Corporation kaubamärk.



DivX®, DivX Certified® ja nendega seotud logod on ettevõtte DivX, Inc. kaubamärgid ning neid kasutatakse litsentsi alusel.



### Mis on SIMPLINK?

Mõnesid selle seadme funktsioone juhitakse teleri kaugjuhtimispuldi abil, kui antud seade ja LG teler koos SIMPLINK-iga on HDMI-ühenduse kaudu ühendatud. LG teleri kaugjuhtimispuldiga juhitavad funktsioonid: esita (Play), paus (Pause), skanni (Scan), edasiliikumine (Skip), peata (Stop), toide välja (Power Off) jne.

- Üksikasjalikumate teavete SIMPLINK-i funktsiooni kohta leiate teleri kasutusjuhendist.
- SIMPLINK-i funktsiooniga LG teler on tähistatud ülaltoodud logoga.

## Spetsifikatsioonid

| Üldine                |                                                                                                 |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elektritoite nõuded   | Vaadake peamist etiketti                                                                        |
| Energiakulu           | Vaadake peamist etiketti                                                                        |
| Mõõdud (L x K x S)    | 360 x 60,5 x 297 mm ilma jalata                                                                 |
| Netokaal (umbes)      | 2,7 kg                                                                                          |
| Töötemperatuur        | 41 °F kuni 95 °F (5 °C kuni 35 °C)                                                              |
| Lubativ niiskus       | 5 % kuni 90 %                                                                                   |
| Sõlmevõimsustoi (USB) | DC 5 V  500 mA |

| Sisendid/ Väljundid    |                                                                                                                            |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VIDEO OUT              | 1,0 V (p-p), 75 Ω, sünk. negatiivne, RCA –pistik x 1                                                                       |
| COMPONENT VIDEO OUT    | (Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, sünk. negatiivne, RCA –pistik x 1<br>(Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, sünk. negatiivne, RCA –pistik x 2 |
| HDMI OUT (video/audio) | 19 kontakti (tüüp- A, HDMI™ ühendus)                                                                                       |
| ANALOG AUDIO IN        | 2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, RCA pistik (L, R) x 1                                                                       |
| DIGITAL IN (OPTICAL)   | 3 V (p-p), Optiline jack x 1                                                                                               |
| PORT. IN               | 0,5 Vrms (3,5 mm stereo pistik)                                                                                            |

| Võimendi         |                                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Stereorežiim     | 141 W + 141 W (3 Ω 1 kHz juures) |                                  |
| Ruumilene režiim | Eesmine                          | 141 W + 141 W (3 Ω 1 kHz juures) |
|                  | Keskus                           | 141 W (3 Ω 1 kHz juures)         |
|                  | Ruumiline                        | 141 W + 141 W (3 Ω 1 kHz juures) |
|                  | Subwoofer                        | 145 W (3 Ω 60 Hz juures)         |

| Tuuner            |                                               |
|-------------------|-----------------------------------------------|
| FM sagedusvahemik | 87.5 kuni 108.0 MHz või 87.50 kuni 108.00 MHz |

| Esikõlar (vasak/parem)   |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Tüüp                     | 1-suunaline, 1 valjuhääldiga |
| Impedants                | 3 $\Omega$                   |
| Sisendvool               | 141 W                        |
| Maks. Sisendvool         | 282 W                        |
| Võrgu mõõdud (L x K x S) | 250 x 1100 x 250 mm          |
| Netokaal                 | 3,4 kg                       |

| Tagakõlar (vasak/parem)  |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Tüüp                     | 1-suunaline, 1 valjuhääldiga |
| Impedants                | 3 $\Omega$                   |
| Sisendvool               | 141 W                        |
| Maks. Sisendvool         | 282 W                        |
| Võrgu mõõdud (L x K x S) | 250 x 1100 x 250 mm          |
| Netokaal                 | 3,4 kg                       |

| Keskõlar                 |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Tüüp                     | 1-suunaline, 1 valjuhääldiga |
| Impedants                | 3 $\Omega$                   |
| Sisendvool               | 141 W                        |
| Maks. Sisendvool         | 282 W                        |
| Võrgu mõõdud (L x K x S) | 300 x 88 x 64 mm             |
| Netokaal                 | 0,5 kg                       |

| Subwoofer                |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Tüüp                     | 1-suunaline, 1 valjuhääldiga |
| Impedants                | 3 $\Omega$                   |
| Sisendvool               | 145 W                        |
| Maks. Sisendvool         | 290 W                        |
| Võrgu mõõdud (L x K x S) | 133 x 352 x 325 mm           |
| Netokaal                 | 4,8 kg                       |

Tootjal on õigus disaini ja spetsifikatsioonide muutmiseks etteteatamata.



|            | Телефон                                             | Режим работы                                        | Интернет                                          |
|------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Россия     | 8-800-200-7676                                      | Круглосуточно                                       | <a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a> |
| Беларусь   | 8-820-0071-1111                                     |                                                     |                                                   |
| Латвия     | 8-0003-271                                          |                                                     |                                                   |
| Литва      | 8-800-30-800                                        |                                                     |                                                   |
| Эстония    | 800-9990                                            |                                                     |                                                   |
| Украина    | 0-800-303-000                                       | 8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.)<br>9:00 - 18:00 (Суб., Вс.) |                                                   |
| Казахстан  | 8-8000-805-805<br>2255<br>(для мобильных телефонов) | 9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.)<br>9:00 - 18:00 (Суб.)      |                                                   |
| Кыргызстан | 8-0000-710-005                                      | Круглосуточно                                       |                                                   |
| Узбекистан |                                                     |                                                     |                                                   |